|  |  |
| --- | --- |
| Международный союз электросвязи |  |

|  |
| --- |
| Бюро радиосвязи  *(Факс: +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| Административный циркуляр **CA/194** | 17 декабря 2010 года |

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

**Предмет**: Восемнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи  
Женева, 8−10 июня 2011 года

1 Восемнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи (КГР) состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве с 8 по 10 июня 2011 года включительно. Как указано в Статье 11A Конвенции МСЭ, КГР открыта для представителей администраций Государств-Членов и представителей Членов Сектора, а также для председателей исследовательских комиссий и других групп. К основным обязанностям КГР относится, среди прочего, рассмотрение приоритетов, программ, действий, финансовых и стратегических вопросов, касающихся ассамблей радиосвязи, исследовательских комиссий и подготовки конференций радиосвязи, а также любые конкретные вопросы, порученные ей какой-либо конференцией Союза, ассамблеей радиосвязи или Советом. КГР рекомендует меры по укреплению сотрудничества и координации с другими органами по стандартизации, с Сектором стандартизации электросвязи, с Сектором развития электросвязи и с Генеральным секретариатом.

2 Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с председателем КГР, приводится в **Приложении 1**.

3 Хотел бы воспользоваться этим случаем и предложить вам представить вклады по соответствующим пунктам повестки дня.

4 Вклады следует направлять Директору Бюро радиосвязи (БР) в электронной форме по адресу: [brrag@itu.int](mailto:brrag@itu.int), что ускорит их размещение в веб-сети. Вклады должны поступить в БР ***не позднее 8 апреля 2011 года*** с учетом необходимости обеспечения документов на шести языках. Вклады, полученные Директором после указанной даты, будут опубликованы только на языке оригинала. Копия каждого вклада также должна быть направлена председателю и заместителям председателя КГР по адресам, указанным в **Приложении 2**.

5 Открытие собрания КГР состоится в 10 час. 00 мин. 8 июня 2011 года в Зале B (второй цокольный этаж здания МСЭ "Башня"), а регистрация начнется в 08 час. 30 мин. 8 июня 2011 года при входе в здание "Монбрийан". Собрание КГР завершит свою работу в 17 час. 00 мин. 10 июня 2011 года.

6 Транспортные расходы и расходы по пребыванию участников в Женеве несут соответствующие администрации/организации. С рядом гостиниц в Женеве и близлежащих районах достигнута договоренность о предоставлении льготных тарифов для делегатов, принимающих участие в работе конференций и собраний МСЭ. С информацией о перечне этих гостиниц, а также о процедуре бронирования номеров можно ознакомиться на веб-сайте МСЭ (см. <http://www.itu.int/travel/index.html>). Делегатам следует бронировать номера от своего имени, не обращаясь к услугам туроператоров или авиакомпаний. Форма бронирования, которая должна быть направлена по почте либо по факсу непосредственно в гостиницу, прилагается (**Приложение 3**).

7 Планируется, что регистрация делегатов на КГР будет проводиться исключительно в онлайновой форме. На семнадцатое собрание КГР-10 каждому Государству-Члену/Члену Сектора направлялась просьба назначить координатора, ответственного за обработку всех запросов на регистрацию, относящихся к его/ее администрации/организации. Список координаторов, назначенных для этого собрания (2010 г.), будет использован для восемнадцатого собрания КГР. Имя пользователя, а также идентификационный номер для доступа к онлайновой регистрации будут направлены во вторник, 5 апреля 2011 года, посредством электронных средств. Онлайновая регистрация начнется в среду, 27 апреля 2011 года. Приложение 4 должно быть заполнено **только** в том случае, если то или иное Государство-Член или Член Сектора желает заменить координатора, который в настоящее время указан на веб-странице КГР-11.

8 **Необходимость получения визы**

Хотели бы напомнить делегатам и участникам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания там гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала собрания** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в соответствующей стране происхождения. Если в стране такое учреждение отсутствует, визу следует получать в ближайшем к стране выезда учреждении. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, однако, как указано выше, для такой процедуры требуются четыре недели. К любому такому запросу следует прилагать утвержденную регистрационную форму, относящуюся к данной конференции или собранию МСЭ.

Более подробная информация приводится по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>.

Запросы о содействии в получении визы

Для тех делегатов/участников, которые направили свои запросы на регистрацию в онлайновой форме через своих соответствующих назначенных координаторов от Государства-Члена/Члена Сектора, процесс запроса визовой поддержки был упрощен. **Если требуется содействие штаб-квартиры МСЭ**, запрос о содействии в получении визы может быть направлен через назначенного координатора во время заполнения запроса на регистрацию соответствующего лица. В нижней части регистрационной формы содержатся несколько вопросов для назначенного координатора, на которые следует дать полный и точный ответ. Требуется следующая информация:

− дата рождения;

− номер паспорта;

− дата выдачи и срок действия паспорта.

После этого автоматически следует процедура оформления визовой поддержки. Делегату/участнику сообщат о том, что запрос о содействии в получении визы получен и обрабатывается с помощью формы подтверждения регистрации, направленной по его/ее адресу электронной почты.

9 Бюро всегда готово ответить на любые ваши вопросы, касающиеся настоящего административного циркуляра (обращаться в Бюро радиосвязи к г-ну Фабио Лейте (Mr Fabio Leite), тел.: +41 22 730 5940, эл. почта: [fabio.leite@itu.int](mailto:fabio.leite@itu.int)).

Валерий Тимофеев  
Директор Бюро радиосвязи

**Приложения**: 4

Рассылка:

− Администрациям Государств − Членов МСЭ

− Членам Сектора радиосвязи

− Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам

− Председателю и заместителям председателя Консультативной группы по радиосвязи

− Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к Конференции

− Членам Радиорегламентарного комитета

− Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня восемнадцатого собрания  
Консультативной группы по радиосвязи

Женева, 8−10 июня 2011 года

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Вступительное слово |
| 2 | Утверждение повестки дня |
| 3 | Вопросы Совета |
| 4 | Результаты ПК-10 |
| 5 | Деятельность исследовательских комиссий: |
|  | 5.1 Методы работы исследовательских комиссий МСЭ-R |
| 6 | Подготовка к АР-12 |
| 7 | Подготовка к ВКР-12 |
| 8 | Проект Оперативного плана на 2012−2015 годы |
| 9 | Дата следующего собрания |
| 10 | Любые другие вопросы |

Ж.Б. ЯО КУАКУ  
Председатель Консультативной группы   
по радиосвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Фамилии и адреса председателя и заместителей председателя  
Консультативной группы по радиосвязи

|  |  |
| --- | --- |
| **Председатель** |  |
| **Г-н Ж.Б. Яо Куаку (Mr J.B. Yao Kouakou)** Mission Permanente de la Côte d'Ivoire auprès de l'Office européen des  Nations-Unies et des Organisations  internationales à Genève 149H, Route de Ferney 1218 GRAND-SACONNEX Switzerland (Confederation of) | Тел.: +41 22 717 0250 Моб. тел.: +41 79 336 6330 Факс: +41 22 717 0260 Эл. почта: [kouakou.yao@ties.itu.int](mailto:kouakou.yao@ties.itu.int) |
|  |  |
| **Заместители председателя** |  |
| **Г-н И. Аль-Булуши (Mr Y. Al-Bulushi)** Oman Telecommunications Regulatory Authority  P.O. Box 579 Ruwi 112 Oman (Sultanate of) | Тел.: +968 24 57 4363 Факс: +968 24 56 5464 Эл. почта: [yousuf@tra.gov.om](mailto:yousuf@tra.gov.om) |
| **Г-жа О.Л. Эллисон (Ms A.L. Allison)** The Boeing Company1200 Wilson BoulevardArlington, VA 22209 United States of America | Тел.: +1 703 465 3215 Факс: +1 703 465 3038 Эл. почта: [audrey.allison@boeing.com](mailto:audrey.allison@boeing.com) |
| **Д-р А. Маджента (Dr A. Magenta)** Rai Way S.p.A. Via Teulada 66 00195 Roma Italy | Тел.: +39 06 8632 2239 Факс: +39 06 3317 5115 Эл. почта: [magenta@rai.it](mailto:magenta@rai.it) |
| **Д-р Х. Сёнг (Dr H. Seong)** Korea Communications Commission (KCC) Radio Research Agency #1 Wonhyoro-3-Ga Yongsan Seoul 140-848 Korea (Rep. of) | Тел.: +82 2 710 6470 Моб. тел.: +82 10 903 6470 Факс: +82 2 710 6449 Эл. почта: [seong@kcc.go.kr](mailto:seong@mic.go.kr) |
| **Г-н В. Стрелец** Министерство связи и массовых коммуникаций Российской Федерации Российская Федерация 125375 Москва, 7, ул. Тверская | Тел.: +7 495 771 8409 Факс: +7 495 771 8734 Эл. почта: [vstrelets2000@mail.ru](mailto:vstrelets2000@mail.ru) |

ANNEX 3

|  |
| --- |
| *This confirmation form* ***should be sent directly to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION |  |

Confirmation of the reservation made on to hotel

***at ITU preferential tariff***

single/double room from time of arrival to

Name:

First name:

Address:

Tel.: Fax:

Credit card to guarantee this reservation AX/VISA/DINERS/EC

*other*

No. validity

Date Signature

ANNEX 4

Eighteenth meeting of the Radiocommunication Advisory Group (RAG)  
8-10 June 2011

REGISTRATION OF PARTICIPANTS

Registration for RAG-11 will be carried out exclusively *on-line* at the RAG [web page](http://www.itu.int/ITU-R/go/rcpm) by selecting [On-line delegate registration](http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-activ).

All current Designated Focal Point (DFP) information is available on the **ITU‑R** **Delegate Registration and Information** webpage at:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>

Please complete the following form ***only*** in the case where the name of the DFP should be modified from the one indicated on the current list. The actual on-line registration system will be available as from 27 April 2011.

|  |
| --- |
| **Member State:**  ***or***  **Sector Member:** |
| **Designated Focal Point:**    *First name Initial Last name*    *Telephone*    *e-mail address* |

***For submission of the above form, or for any additional information, please contact the RAG11 Secretariat by e-mail (***[***ituragregistrations@itu.int***](mailto:ituragregistrations@itu.int)***) or by fax (+41 22 730 6600).***